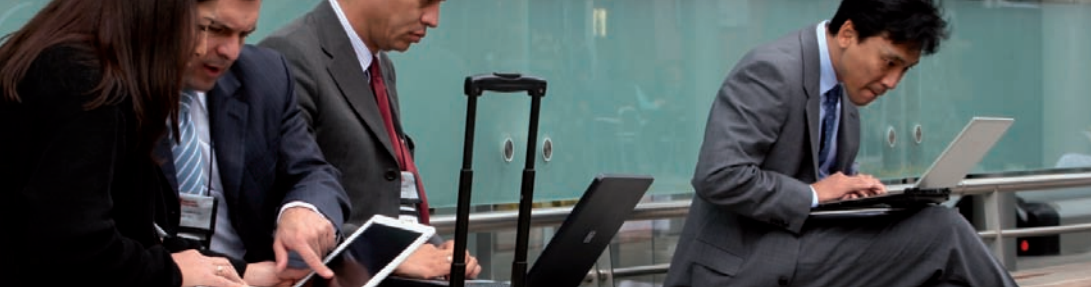




telecomunicaciones
y **suministros**
telecommunications
and **supplies**



IFEMA
Feria de
Madrid



líneas digitales y otras conexiones digital and other connections

LÍNEA RDSI ISDN LINE

Ponemos a su disposición un Acceso Básico RDSI que se compone de 2 canales de comunicación con una velocidad de 64 Kbps cada uno, los cuales pueden utilizarse indistintamente para voz y datos. Adicionalmente, dispone de otro canal de 16 Kbps para señalización y provisión de servicios suplementarios.

Con el Acceso Básico RDSI facilitado por Feria de Madrid, dispondrá únicamente de la línea con la terminación TR1 para la instalación de su terminal, dicha línea no es aconsejable para conexiones a Internet debido a que deberá disponer su ordenador de MODEM RDSI, así como la conexión con su proveedor de Internet.

We can offer you a Basic ISDN Access which is made up of two communication channels, each with a speed of 64 Kbps, which can be used indistinctly for voice and data.

In addition to this, there is another 16 Kbps channel for signalling and providing supplementary services.

With the Basic ISDN Access provided by Feria de Madrid, you will only have the line with ending TR1 for the installation of your terminal. This line is not advisable for connections to the Internet, because your computer must have an ISDN modem, as well as the connection with your Internet provider.

04AR LÍNEA RDSI 64 KBPS
(2 CANALES)
64 KBPS ISDN LINE
(TWO CHANNELS)

OTRAS CONEXIONES OTHER CONNECTIONS

Este tipo de conexión facilita el acceso a un servicio específico que deberá tener contratado con un operador ajeno a IFEMA.

Este servicio incluye únicamente un cable de par trenzado con terminación RJ45 en su stand y la continuidad hasta el servicio contratado por usted con el operador, este tipo de líneas es necesario para dar servicios del operador como HDSL, Punto a Punto, Microfonías u otras no ofrecidas por Feria de Madrid.

This connection provides access to a specific service which you must have contracted with an operator external to IFEMA.

This service only includes a braided pair cable with RJ45 ending at your stand and the continuity of the service contracted by you with the operator. This type of line is necessary to provide operator services such as HDSL, Point-to-Point, Microphonics or other not offered by Feria de Madrid.

04U2 CONEXIÓN DE CABLE
DE 4 PARES PARA SERVICIO
CON OPERADOR EXTERNO
CABLE CONNECTION 4 PAIRS
FOR SERVICE WITH EXTERNAL
OPERATOR

Si lo desea, podemos realizarle configuraciones a medida sobre nuestra red de datos para adaptar

la conexión a las características de su negocio. Para ello, no dude en contactar con nuestro departamento técnico donde

le realizaremos una oferta individual conforme a sus necesidades.

telecomunicaciones@ifema.es

If you so wish, we can customize our data network configurations so as to adapt the connection

to the characteristics of your business.

In order to do this, please do not hesitate to contact our technical department where we will make

you an individual offer according

to your needs. telecomunicaciones@ifema.es

Ver precios y condiciones de los servicios en los formularios de Telecomunicaciones y Suministros.

See rates and services conditions in the Telecommunications and Supplies order forms.



SUMINISTRO DE AGUA/DESAGÜE WATER AND DRAINAGE SUPPLY

Las características del servicio son:

- Suministro: manguera con conexión 1/2".
- Desagüe: manguera 1 1/2".
- Presión: 2 a 5 bar.

Si desea conexión de la toma de agua o la instalación de fregadero, puede solicitarlo como servicio adicional.

El consumo normal de agua está incluido en el precio. En caso de un consumo muy elevado, IFEMA se reserva el derecho de medir con contador dicho consumo.

No se autoriza el uso de aparatos de refrigeración condensados por agua.

The specifications of the service are:

- Supply: 50 mm pipe with 1/2" connector .
- Drainage: 1 1/2" pipe.
- Pressure: 2 to 5 bar.

If you need a water inlet connection or a sink installed, you may request this as an additional service.

Normal water consumption is included in the price. However, in the event of very high consumption, IFEMA reserves the right to measure said consumption with a meter.

The use of water-condensed refrigeration equipment is prohibited.

03A AGUA Y DESAGÜE WATER AND DRAINAGE

MA CONEXIÓN TOMA DE AGUA WATER INLET CONNECTION

MB ML. MANGUERA EXTRA AGUA ML. EXTRA PIPE WATER

MC FREGADERO (no incluye conexión) SINK (connection not included)

SUMINISTRO DE AIRE COMPRIMIDO COMPRESSED AIR SUPPLY

Las características del servicio son:

- Presión: máxima 6 bar.
- Caudal aproximado: 150 l/s.
- Suministro de manguera con conexión de 1/2".

The specifications of the service are:

- Pressure: maximum 6 bar.
- Approximate flow: 150 l/s.
- Supply of pipe with 1/2" connector.

03B AIRE COMPRIMIDO COMPRESSED AIR

MD CONEXIÓN AIRE COMPRIMIDO COMPRESSED AIR CONNECTION

ME ML. MANGUERA EXTRA AIRE COMPRIMIDO ML. EXTRA PIPE COMPRESSED AIR

DESPLAZAMIENTO DE OFICIAL FONTANERO VISIT BY A PLUMBER

Para las instalaciones de suministros y conexiones contratadas con IFEMA, existe un servicio de mantenimiento de fontanería sin coste adicional durante todo el periodo de celebración de la feria.

En el caso de conexiones y otras instalaciones de fontanería realizadas por terceros, IFEMA ofrece la posibilidad de contratar el desplazamiento de un oficial fontanero para resolver incidencias de mantenimiento durante la celebración del certamen.

For supply and connection installations contracted with IFEMA, there is a plumbing maintenance service available at no extra cost while the fair is on.

In the case of connections and other plumbing installations undertaken by third parties, IFEMA offers the possibility of contracting the visit of a plumber to solve any maintenance irregularities while the fair is on.

MF DESPLAZAMIENTO DE OFICIAL FONTANERO VISIT BY A PLUMBER